

For these I weep; my eyes, my eyes stream with tears for the loss of my beloved ones:

my father Reb **Juda Engel**,
my mother Mrs **Ester** (née Lisak),
my brothers **Dawid, Jakow, and Zamek**,
my sister **Hela**, and my brother-in-law **Leon Lisak**,
and their three precious children,
Rita, Miryam , and Józef *hy''d*.



Their sacred memory shall be kept in my wounded heart all the days of my life.

Rut Engel-Frankel
Tel-Aviv

An eternal memorial!

To my beloved ones: my father Reb **Józef** (son of Reb Szymson) **Erlich** *z''l*, who passed away on the Eve of Shavuot 5696 [1936] in Częstochowa,
and to my brother **Szymson** *z''l*, who also passed away that same year, in Częstochowa;
my mother **Ajda** (née Wygodzki) **Erlich** *hy''d*,
who was murdered during the liquidation of the "Small Ghetto" in Częstochowa, in 1943;
the wife of my youth, **Miryam** (née Buchbinder), and our beloved children **Rachel** (aged 11), and **Gerszon** (aged 5) *hy''d*, who were annihilated in Treblinka in 1943;
my brother **Chune**, and his wife **Blumka** (née Bar) *hy''d*, who perished in Treblinka in 1942;
my sister **Chana**, her husband **Abram Ofman**, and their son **Józef** *hy''d*,
were annihilated in Treblinka-Blizin in 1942-43;
my sister **Ester** *hy''d*, was killed in Częstochowa in the "Small Ghetto" in 1943,
and her husband **Józef Rajzman** *hy''d*, perished in Buchenwald in 1945;
my brother **Abram** *hy''d*, perished in Buchenwald in 1946; my brother **Lajbel** *hy''d*, perished in Gross-Rosen in 1943;
my brother **Binem** *hy''d*, perished in Buchenwald in 1945; my brother **Zalman** *hy''d*, perished at HASAG in Częstochowa in 1943.

The blood of all these was spilt like water, with no one to save them, and for this my heart shall grieve, and I shall know no consolation!

The vestige of the annihilated House of Erlich,
Mendel Erlich
Holon (Israel)